2002 P 05069

PCT WELTORGANISATION FÜR GEISTIGES EIGENTUM
Internationales Büro
INTERNATIONALE ANMELDUNG VERÖFFENTLICHT NACH DEM VERTRAG ÜBER DIE INTERNATIONALE ZUSAMMENARBEIT AUF DEM GEBIET DES PATENTWESENS (PCT)

(51) Internationale Patentklassifikation 7:

A61B 8/08

(11) Internationale Veröffentlichungsnummer:

WO 00/15114

A1

(43) Internationales

Veröffentlichungsdatum:

23. März 2000 (23.03.00)

(21) Internationales Aktenzeichen:

PCT/DE99/02872

(22) Internationales Anmeldedatum:

10. September 1999

(10.09.99)

(30) Prioritätsdaten:

198 41 859.0

14. September 1998 (14.09.98) DE

(71) Anmelder (für alle Restimmungsstaaten ausser US): KREBSFORSCHUNGSZENTRUM DEUTSCHES STIFTUNG DES ÖFFENTLICHEN RECHTS [DE/DE]; Im Neuheimer Feld 280, D-69210 Heidelberg (DE).

(72) Erfinder; und

(75) Erfinder/Anmelder (nur für US): KUHR, Gernot [DE/DE]; Ladenburger Strasse 55, D-69120 Heidelberg (DE). LAPPE, Christian [DE/DE]; Quinckestrasse 24, D-69120 Heidelberg (DE). SCHLEGEL, Wolfgang [DE/DE]; Angelweg 51, D-69121 Heidelberg (DE).

(74) Anwälte: CASTELL, Klaus usw.; Gutenbergstrasse 12, D-52349 Düren (DE).

(81) Bestimmungsstaaten: US, europäisches Patent (AT, BE, CH, CY, DE, DK, ES, FI, FR, GB, GR, IE, IT, LU, MC, NL, PT, SE).

Veröffentlicht

Mit internationalem Recherchenbericht.

Vor Ablauf der für Änderungen der Ansprüche zugelassenen Frist; Veröffentlichung wird wiederholt falls Änderungen eintreffen.

(54) Title: METHOD FOR POSITIONING A BODY PART FOR TREATMENT IN A MEDICAL APPARATUS

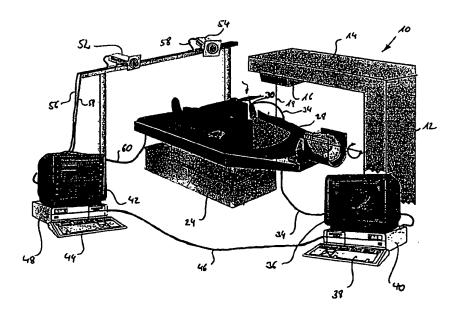
(54) Bezeichnung: VERFAHREN ZUR POSITIONIERUNG EINES KÖRPERTEILS ZUR BEHANDLUNG AN EINEM MEDIZINIS-CHEN GERÄT

(57) Abstract

The aim of the invention is to simplify the positioning of a body part and a medical apparatus and to permit a repeated, exact positioning of a region, notably in the area of the trunk, in relation to the apparatus. To this end ultrasound images are produced by means of at least one ultrasonic transducer, the position of a given area in the ultrasound image is determined, the position of the ultrasonic transducer in relation to the medical apparatus is detected and the positioning of the body part is controlled in accordance with the position of the ultrasonic transducer determined and the detected position of the given area in the ultrasound image.

(57) Zusammenfassung

Der Erfindung liegt die Aufgabe zugrunde, die Positionierung von Körperteil und medizinischem Gerät



zu vereinfachen und inbesondere auch im Bereich des Körperstamms die wiederholbare exakte Positionierung eines Gebietes relativ zum Gerät zu ermöglichen. Zur Lösung dieser Aufgabe werden mittels wenigstens eines Ultraschallwandlers Ultraschallbilder erzeugt, die Lage eines bestimmten Gebietes in dem Ultraschallbild ermittelt, die Position des Ultraschallwandlers relativ zu dem medizinischen Gerät erfaßt und die Positionierung des Körperteils in Abhängigkeit von der erfaßten Position des Ultraschallwandlers und der ermittelten Lage des bestimmten Gebietes in dem Ultraschallbild gesteuert.

LEDIGLICH ZUR INFORMATION

Codes zur Identifizierung von PCT-Vertragsstaaten auf den Kopfbögen der Schriften, die internationale Anmeldungen gemäss dem PCT veröffentlichen.

AL	Albanien	ES	Spanien	LS	Lesotho	SI	Slowenien
AM	Armenien	FI	Finnland	LT	Litauen	SK	Slowakei
AT	Österreich	FR	Frankreich	LU	Luxemburg	SN	Senegal
AU	Australien	GA	Gabun	LV	Lettland	SZ	Swasiland
ΑZ	Aserbaidschan	GB	Vereinigtes Königreich	MC	Monaco	TD	Tschad
BA	Bosnien-Herzegowina	GE	Georgien	MD	Republik Moldau	TG	Togo
BB	Barbados	GH	Ghana	MG	Madagaskar	TJ	Tadschikistan
BE	Belgien	GN	Guinea	MK	Die ehemalige jugoslawische	TM	Turkmenistan
BF	Burkina Faso	GR	Griechenland		Republik Mazedonien	TR	Türkei
BG	Bulgarien	HU	Ungarn	ML	Mali	TT	Trinidad und Tobago
ВЈ	Henin	IE	Irland	MN	Mongolei	ÜA	Ukraine
BR	Brasilien	n.	Israel	MR	Mauretanien	UG	Uganda
BY	Belarus	IS	Ísland	MW	Malawi	US	Vereinigte Staaten von
CA	Kanada	IT	Italien	MX	Mexiko	ua	Amerika
CF	Zentralafrikanische Republik	JP	Japan	NE	Niger	UZ	Usbekistan
ÇG	Kongo	KE	Kenia	NL	Niederlande	VN	Vietnam
CH	Schweiz	KG	Kirgisistan	NO	Norwegen	YU	
CI	Côte d'Ivoire	KP	Demokratische Volksrepublik	NZ	Neusceland	zw	Jugoslawien
CM	Kamerun		Korea	PL	Polen	ZW	Zimbabwc
CN	China	KR	Republik Korea	PT	Portugal		
CU	Kuba	KZ	Kasachstan	RO	Rumānien	*	
CZ	Tschechische Republik	LC	St. Lucia	RU	Russische Föderation		
DE	Deutschland	LI	Liechtenstein	SD	Sudan		
DK	Dänemark	LK	Sri Lanka	SE	Schweden		
EE	Estland	LR	Liberia	SG	Singarur '		

Verfahren zur Positionierung eines Körperteils zur Behandlung an einem medizinischen Gerät

Die Erfindung betrifft ein Verfahren und eine Vorrichtung zur Positionierung eines Körperteils relativ zu einem medizinischen Gerät.

5

10

Solche Verfahren und Vorrichtungen sind bekannt, z.B. aus der DE 42 07 632 C2. Sie dienen z.B. bei der Strahlentherapie dazu, das zu behandelnde Körperteil eines Patienten so in dem medizinischen Gerät zu positionieren, daß die von dem medizinischen Gerät erzeugten Strahlen ein bestimmtes Zielgebiet in dem Körperteil treffen und dort z.B. einen Tumor zerstören. Dabei hat sich insbesondere das in der genannten Druckschrift beschriebene Verfahren in der Praxis bei der sogenannten "fraktionierten Therapie", bei welcher in mehreren Therapiesitzungen jeweils ein Teil der Gesamtdosis eingestrahlt wird, überaus bewährt.

Die bekannten Verfahren und Vorrichtungen erfordern es jedoch, den Patienten aufwendigen und zudem für ihn meist äußerst unangenehmen Prozeduren zu unterziehen, um die exakte Ausrichtung von Zielgebiet und medizinischem Gerät auch wiederholt zu erreichen. So ist es bei einem bekannten Verfahren erforderlich, für jeden Patienten eine spezielle Halterung ("Maske") anzufertigen, in welcher er bei den Therapiesitzungen eingespannt wird. Bei einem anderen bekannten Verfahren müssen am Körper des Patienten vor Therapiebeginn sogenannte Marker, deren Lage

10

15

20

dann bei den Therapiesitzungen überwacht wird, operativ fixiert, nämlich in den Knochen, insbesondere der Schädeldecke implantiert werden. Dieses Verfahren zeichnet sich gegenüber dem Verfahren mit der Fixierung in einer Maske durch seine deutlich höhere Genauigkeit aus, ist aber letztendlich - ebenso wie das Maskenverfahren - sinnvoll nur im Schädelbereich einsetzbar.

Davon ausgehend liegt der Erfindung die Aufgabe zugrunde, ein Verfahren und eine Vorrichtung zur Positionierung eines Körperteils relativ zu einem medizinischen Gerät anzugeben, welche ohne die aufwendige Anfertigung von Masken oder operative Eingriffe eine exakte und vor allem auch wiederholbare Positionierung des Körperteils relativ zu dem medizinischen Gerät ermöglichen, und zwar insbesondere auch im Bereich des Körperstamms.

Die Aufgabe wird zum einen gelöst von einem Verfahren, bei welchem mittels wenigstens eines Ultraschallwandlers wenigstens ein Ultraschallbild eines Teilbereichs des Körperteils erzeugt wird, die Lage eines bestimmten Gebietes in dem Ultraschallbild ermittelt wird, die Position des Ultraschallwandlers relativ zu dem medizinischen Gerät erfaßt wird und die Positionierung des Körperteils in Abhängigkeit von der erfaßten Position des Ultraschallwandlers und der ermittelten Lage des bestimmten Gebietes in dem Ultraschallbild erfolgt.

Die Erfindung hat zum einen den Vorteil, daß das aufwendige Anfertigen einer Maske oder die operative Fixierung von Markern entfällt. Zum

- 3 -

anderen hat die Erfindung den großen Vorteil, daß mit ihr eine gezielte, hochwirksame Strahlentherapie im Körperstamm möglich wird: da sich z.B. ein Tumor im Körperstamm - anders als im Schädelbereich - aufgrund von Atmung. Blasenfüllung. Magentätigkeit etc. ständig etwas bewegt und die bei der Strahlentherapie eingesetzte ionisierende Strahlung nicht nur für krankes, sondern auch für gesundes Gewebe eine stark schädigende Wirkung hat, wurden bislang entweder die Strahlenfelder großflächig ausgeblendet, d.h. es wurde nur ein sehr kleiner Zentrumsbereichs des Tumors bestrahlt, oder es wurde in Kauf genommen, auch gesundes Gewebe zu bestrahlen und dadurch zu schädigen. Die Erfindung erlaubt es nun, bestimmte Arten von Tumoren oder Läsionen bei der Behandlung "online" zu überwachen und die relative Position von Körperteil und medizinischem Gerät in der gewünschten Weise zu steuern, insbesondere also bei der Strahlentherapie mit einem medizinischen Gerät, bei dem sich eine Anzahl relativ schwacher ionisierender Strahlen in einem Zentrum schneiden, dieses Zentrum mit dem Zielgebiet im Körperteil, also z.B. einem Tumor oder einer Läsion, in Deckung zu bringen. Damit wird die Gefahr, auch gesundes Gewebe bei der Strahlentherapie zu treffen, minimiert, so daß die eingestrahlte Dosis erhöht werden kann, um so deren Wirkung auf das kranke Gewebe zu verbessern.

5

10

15

20

25

Je nach Art des Anwendungsfalls kann dabei das Zielgebiet direkt im Ultraschallbild überwacht werden. So ist es z.B. möglich, krebsbefallenes Prostatagewebe direkt im Ultraschallbild zu erkennen. Bei anderen Anwendungsfällen ist es auch denkbar, im Ultraschallbild nicht das jeweils interessierende Zielgebiet direkt sondern z.B. die Lage eines an das

10

15

Zielgebiet angrenzenden im Ultraschallbild deutlich erkennbaren, z.B. totalreflektierenden Objektes, wie z.B. eines Knochens, einer Luftröhre etc., zu überwachen, wenn die Lage des Zielgebiet relativ zu diesem Objekt bekannt ist. Die Erfindung erlaubt es also dem Fachmann vorteilhaft, ein im jeweiligen Anwendungsfall eine optimale Positionierung ermöglichendes Gebiet im Ultraschallbild zu wählen.

Das Ultraschallbild kann ein sogenanntes "Volumenbild", also ein Informationen über ein Volumen im jeweiligen Körperteil enthaltender Datensatz sein, der direkt von einem entsprechenden, ein gewisses Volumen gleichzeitig erfassenden Ultraschallwandler erzeugt wird. Es ist aber ebensogut möglich, Ultraschallschnittbilder zu verwenden, wobei dann bevorzugt so vorgegangen wird, daß mehrere, räumlich gegeneinander versetzte Ultraschallschnittbilder erzeugt werden, die Lage des bestimmten Gebietes in den Ultraschallschnittbildern ermittelt wird und die Positionierung des Körperteils in Abhängigkeit von der erfaßten Position des Ultraschallwandlers und der ermittelten Lage des bestimmten Gebietes in den Ultraschallbildern erfolgt. Auf diese Weise wird dann ebenfalls ein Volumendatensatz erzeugt, was den Vorteil größerer Genauigkeit der Lagebestimmung des jeweiligen Gebietes in den Ultraschallbildern besitzt.

Dabei kann - je nach Anwendungsfall - die Ermittlung der Lage des bestimmten Gebietes in dem bzw. den Ultraschallbilder(n) vorteilhaft automatisch erfolgen, so daß eine besonders schnelle und einfache Positionierung und vor allem auch automatische Überwachung und ggf.

- 5 -

Nachjustierung der Position z.B. während einer Therapiesitzung möglich ist.

Die Position des bzw. der Ultraschallwandler(s) relativ zu dem medizinischen Gerät kann unter Zwischenschaltung mechanischer Einrichtungen erfaßt werden; der oder die Ultraschallwandler können also z.B. direkt an dem medizinischen Gerät oder einer entsprechenden Halterung derart befestigt werden, daß einerseits ihre z.B. durch die Atmung des Patienten (mit dem der oder die Ultraschallwandler natürlich funktionsprinzipsbedingt in Kontakt stehen müssen) bedingte Bewegung möglich ist und daß andererseits diese Bewegung über die Mechanik erfaßt und in entsprechende, in der Regel elektronische Signale umgesetzt wird. Bevorzugt wird jedoch die Position des bzw. der Ultraschallwandler(s) relativ zu dem medizinischen Gerät drahtlos, insbesondere optoelektronisch erfaßt. Dies ermöglicht es, dem Patienten weitestmögliche Bewegungsfreiheit zu lassen, da nur der oder die Ultraschallwandler an seinem Körper befestigt werden müssen.

5

10

15

20

Die oben genannte Aufgabe wird ferner gelöst von einer Vorrichtung zur Positionierung eines Körperteils relativ zu einem medizinischen Gerät, bei welcher wenigstens ein Ultraschallwandler zur Erzeugung von Ultraschallbildern eines Teilbereichs des Körperteils und Mittel zur Erfassung der Position des Ultraschallwandlers relativ zu dem medizinischen Gerät vorgesehen sind.

10

15

20

Dabei kann der Ultraschallwandler ein sogenannter "Volumenscanner" sein, der direkt Informationen über ein gewisses Volumen erfaßt. Es ist aber auch möglich, Schnittbildscanner einzusetzen, die jeweils nur Informationen aus einer Schnittebene erfassen, wobei dabei allerdings solche Ultraschallwandler bevorzugt werden, die über mechanische und/oder elektronische Mittel zum räumlichen Versetzen der von ihnen abgetasteten Schnittbildebenen verfügen, so daß es ohne die Lage der Ultraschallwandler am Körper des Patienten (wo sie in der Regel festgeschnallt werden) zu verändern möglich ist, verschiedene Schnittansichten zu erfassen und so die Lage des interessierenden Gebiets sehr genau zu bestimmen.

Vorteilhaft verfügt die Vorrichtung über Bildverarbeitungsmittel, insbesondere einen Computer, zur automatischen Ermittlung der Lage des bestimmten Gebietes in dem bzw. den Ultraschallbilder(n), was nicht nur eine sehr schnelle Lageermittlung und damit Positionierung erlaubt, sondern was auch die Gefahr menschlicher Fehler vorteilhaft reduziert.

Zur automatischen Erfassung der Position des bzw. der Ultraschallwandler(s) relativ zu dem medizinischen Gerät kann wenigstens ein Sensor vorgesehen werden. Dabei können der bzw. die Ultraschallwandler mechanisch mit dem medizinischen Gerät gekoppelt sein, wobei natürlich die Kopplung derart ausgebildet sein muß, daß das Anliegen des Ultraschallwandlers am Patienten gewährleistet ist. Bevorzugt weist die Vorrichtung jedoch wenigstens einen Sensor auf, der über wenigstens eine CCD-Zelle verfügt, so daß die Lage des Ultraschallwandlers beobachtet und erfaßt werden kann, ohne den Wandler in einer Mechanik ein-

- 7 -

zuspannen. In der Regel wird man zwei oder mehr solche Sensoren zur Lagebeobachtung einsetzen. In zweckmäßiger Weiterbildung der Erfindung kann dann an jedem Ultraschallwandler wenigstens eine von dem bzw. den Sensor/Sensoren erfaßbare Positionsmarkierung vorgesehen werden, die eine besonders einfache und genaue Bestimmung der Position der Wandler ermöglicht.

5

10

20

Weitere Einzelheiten und Vorteile der Erfindung ergeben sich aus der nachfolgenden Beschreibung in Verbindung mit der Zeichnung. Es zeigen:

- Fig. 1 eine perspektivische Ansicht eines mit einer erfindungsgemäßen Vorrichtung zur Positionierung eines Patienten ausgerüsteten medizinischen Gerätes;
 - Fig. 2 den bei der Vorrichtung gemäß Fig. 1 eingesetzten Ultraschallwandler in vergrößerter Darstellung und
- Fig. 3 eine stilisierte Prinzipskizze von Gerät und Positioniervorrichtung gemäß Fig. 1 zur Verdeutlichung des Zusammenspiels der einzelnen Komponenten.

In den Figuren 1 und 3 ist ein in seiner Gesamtheit mit 10 bezeichnetes medizinisches Gerät, nämlich ein Linearbeschleuniger mit an einem Trägerarm 12 befestigten Beschleunigerkopf 14 nebst zugehöriger Strahlenblende 16 zur Erzeugung ionisierender Strahlen 18 und Einstrahlung selbiger in ein zu behandelndes Gebiet 20 (Fig. 3), z.B. einen

10

15

20

Lugentumor, gezeigt. Das beispielhaft gezeigte Gerät verfügt über einen - wie durch die Pfeile 22 angedeutet - verfahrbaren Tisch 24, auch Linac-Tisch genannt, wobei an dieser Stelle betont sei, daß je Art des medizinischen Geräts alternativ oder zusätzlich auch andere Mittel zur Veränderung der relativen Position von zu behandelndem Körpergebiet und medizinischem Gerät vorgesehen werden können. Wie in Fig. 3 durch die Bezugszeichen 14' und 16' sowie die Pfeile 26 angedeutet, ist der Beschleuniger verschwenk- und verfahrbar gelagert, so daß es möglich ist, die Strahlen 18 und 18' nacheinander aus verschiedenen Richtungen in das Zielgebiet 20 einzustrahlen.

Auf dem Tisch 24 befindet sich ein - in Fig. 3 nur im Schnitt gezeigter - Patient 28, an dessen Körperstamm ein Ultraschallwandler 30 in geeigneter Weise, z.B. mittels eines hier nicht gezeigten Gurtes, derart gehalten wird, daß der Wandler 30 in an sich bekannter Weise Ultraschallbilder, insbesondere Ultraschallschnittbilder in einer Schnittbildebene 32 vom zu behandelnden Körpergebiet aufnehmen kann.

Die Ultraschallbilder werden - wie durch die Linie 34 angedeutet - drahtlos oder drahtgebunden einer über einen Bildschirm 36 und eine Eingabeeinheit 38 verfügenden Ultraschallauswerte- und -steuereinheit 40 zugeleitet, mittels derer z.B. verschiedene Sende- und Empfangsparameter am Ultraschallwandler 30 eingestellt werden können und die es erlaubt, in den Bildern die Lage des zu behandelnden Körpergebietes zu ermitteln, wobei an dieser Stelle betont sei, daß die Einheit 40 auch Teil einer - im gezeigten Ausführungsbeispiel gesonderten, über einen eigenen Bildschirm

- 9 -

42 und eine eigene Eingabeeinheit 44 verfügenden und hier mit der Einheit 40, wie durch die Linie 46 angedeutet, drahtlos oder drahtgebunden gekoppelten - zentralen Auswerte- und Steuereinheit 48 sein kann.

Wie insbesondere in Fig. 2 gut zu erkennen, sind an dem Wandler 30 Positionsmarkierungen 50 ortsfest angebracht, die von den hier als Kameras ausgebildeten Sensoren 52 und 54 erfaßt werden können. Die Sensoren 52 und 54 stehen - wie durch die Linien 56 und 58 angedeutet - ebenfalls mit der zentralen Auswerte- und Steuereinheit 48 in Verbindung, die aus den von den Sensoren erfaßten Daten die Position des Wandlers 30 bestimmt.

5

10

15

20

Sind nun die Lage des zu behandelnden Gebietes 20 relativ zu dem Wandler 30 und die Lage des Wandlers 30 relativ zu dem medizinischen Gerät 10 bekannt, kann die zentrale Auswerte- und Steuereinheit 48 entsprechende Steuersignale erzeugen und z.B. über eine Datenleitung 60 an die jeweilige Positioniereinrichtung (im Beispiel also an den verfahrbaren Tisch 24 und ggf. auch an die zum Verfahren und Verschwenken des Beschleunigerkopfes vorgesehenen an sich bekannten Positioniermittel und eventuell auch an eine einstellbare Strahlenblende) weiterleiten, um die Strahlen 18, 18' in das Behandlungsgebiet zu leiten oder - bei mehreren aus verschiedenen Richtungen einfallenden und sich in einem Zentrum schneidenden Strahlen - das Strahlenzentrum mit dem Behandlungsgebiet in Deckung zu bringen.

Patentansprüche:

5

10

20

- 1. Verfahren zur Positionierung eines Körperteils relativ zu einem medizinischen Gerät dadurch gekennzeichnet, daß mittels wenigstens eines Ultraschallwandlers wenigstens ein Ultraschallbild eines Teilbereichs des Körperteils erzeugt wird, daß die Lage eines bestimmten Gebietes in dem Ultraschallbild ermittelt wird, daß die Position des Ultraschallwandlers relativ zu dem medizinischen Gerät erfaßt wird und daß die Positionierung des Körperteils in Abhängigkeit von der erfaßten Position des Ultraschallwandlers und der ermittelten Lage des bestimmten Gebietes in dem Ultraschallbild erfolgt.
 - 2. Verfahren nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, daß das Ultraschallbild ein Volumenbild ist.
- 15 3. Verfahren nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, daß das Ultraschallbild ein Schnittbild ist.
 - 4. Verfahren nach Anspruch 3, dadurch gekennzeichnet, daß mehrere, räumlich gegeneinander versetzte Ultraschallschnittbilder erzeugt werden, daß die Lage des bestimmten Gebietes in den Ultraschallschnittbildern ermittelt wird und daß die Positionierung des Körperteils in Abhängigkeit von der erfaßten Position des

Ultraschallwandlers und der ermittelten Lage des bestimmten Gebietes in den Ultraschallbildern erfolgt.

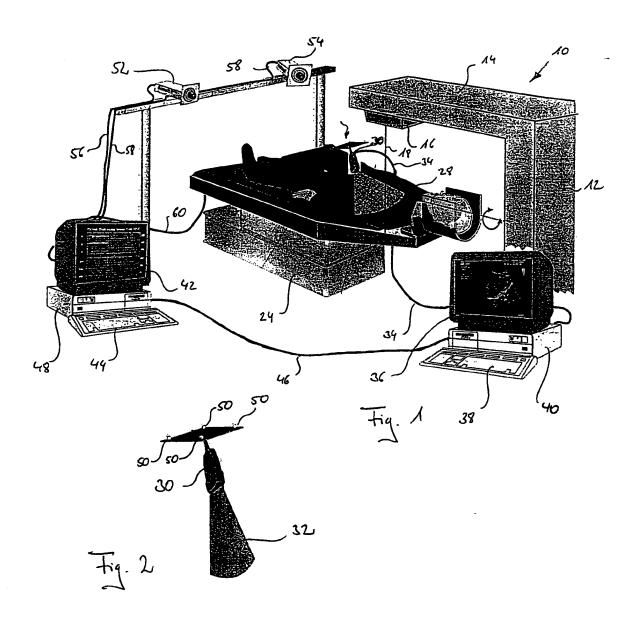
- 5. Verfahren nach einem der Ansprüche 1 bis 4, dadurch gekennzeichnet, daß die Ermittlung der Lage des bestimmten Gebietes in dem bzw. den Ultraschallbilder(n) automatisch erfolgt.
- 6. Verfahren nach einem der Ansprüche 1 bis 5, dadurch gekennzeichnet, daß die Position des bzw. der Ultraschallwandler(s) relativ zu dem medizinischen Gerät drahtlos, insbesondere optoelektronisch erfaßt wird.
- 7. Verfahren nach einem der Ansprüche 1 bis 5, dadurch gekennzeichnet, daß die Position des bzw. der Ultraschallwandler(s) relativ zu dem medizinischen Gerät unter Zwischenschaltung mechanischer Einrichtungen erfaßt wird.
- 8. Vorrichtung zur Positionierung eines Körperteils relativ zu einem medizinischen Gerät dadurch gekennzeichnet, daß wenigstens ein Ultraschallwandler zur Erzeugung von Ultraschallbildern eines Teilbereichs des Körperteils vorgesehen ist und daß die Vorrichtung über Mittel zur Erfassung der Position des Ultraschallwandlers relativ zu dem medizinischen Gerät verfügt.
- 20 9. Vorrichtung nach Anspruch 8, dadurch gekennzeichnet, daß der Ultraschallwandler ein Volumenscanner ist.

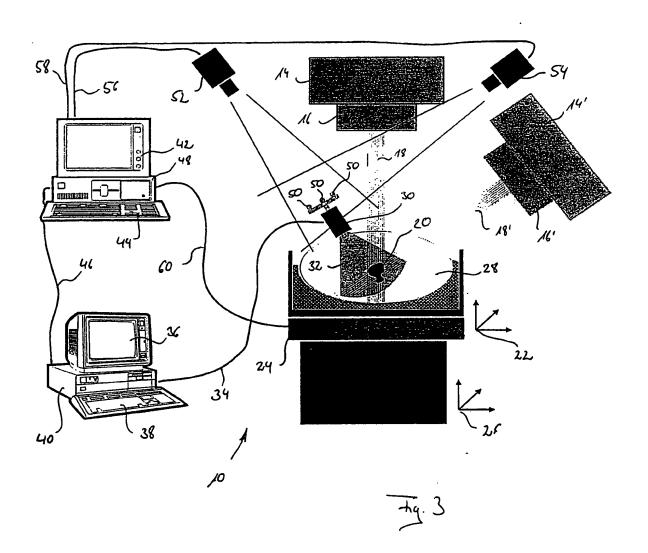
10

- 10. Vorrichtung nach Anspruch 8, dadurch gekennzeichnet, daß der Ultraschallwandler ein Schnittbildscanner ist.
- 11. Vorrichtung nach Anspruch 10, dadurch gekennzeichnet, daß der Ultraschallwandler über mechanische und/oder elektronische Mittel zum räumlichen Versetzen der von ihm abgetasteten Schnittbildebene verfügt.
 - 12. Vorrichtung nach einem der Ansprüche 8 bis 11, dadurch gekennzeichnet, daß Bildverarbeitungsmittel zur automatischen Ermittlung der Lage des bestimmten Gebietes in dem bzw. den Ultraschallbilder(n) vorgesehen sind.
 - 13. Vorrichtung nach einem der Ansprüche 8 bis 12, dadurch gekennzeichnet, daß wenigstens ein Sensor zur Erfassung der Position des bzw. der Ultraschallwandler(s) relativ zu dem medizinischen Gerät vorgesehen ist.
- 15 14. Vorrichtung nach Anspruch 13, dadurch gekennzeichnet, daß der Sensor über eine CCD-Zelle verfügt.
 - 15. Vorrichtung nach Anspruch 12 oder 13, dadurch gekennzeichnet, daß an jedem Ultraschallwandler wenigstens eine von dem Sensor erfaßbare Positionsmarkierung vorgesehen ist.

- 13 -

- 16. Vorrichtung nach einem der Ansprüche 8 bis 15, dadurch gekennzeichnet, daß der bzw. die Ultraschallwandler mechanisch mit dem medizinischen Gerät gekoppelt sind.
- 17. Medizinisches Gerät, insbesondere Bestrahlungsgerät mit einer Vorrichtung nach einem der Ansprüche 8 bis 16.





INTERNATIONAL SEARCH REPORT

Interneti Application No PCT/DE 99/02872

			1 . 0 . 7 . 5 . 5 . 5 .	/ UZU/ E .
A CLASSI IPC 7	ification of subject matter A61B8/08			
According to	to International Patent Classification (IPC) or to both national class	stilication and IPC		
	SEARCHED	·		
Minimum do IPC 7	ocumentation scarched (classification system followed by classific $A61B$	cation symbols)		
Documental	dion searched other than minimum documentation to the extent th	at auch documents are Inch	luded in the fields as	earched
Electronic d	ista base consulted during the international search (name of data	base and, where practical	i, search terms used	0
C. DOCUM	ENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT			
Category *	Citation of document, with indication, where appropriate, of the	relevant passages		Relevant to dalm No.
X	EP 0 647 457 A (THE NOMS CORPOR 12 April 1995 (1995-04-12) column 8, line 5 -column 11, li figures 5-10C		·	1
A				3-6, 10-13, 15,17
X	US 4 896 673 A (ROSE ET AL.) 30 January 1990 (1990-01-30) column 3, line 35 -column 5, li figures 1-5.8	ne 62		1
A		-/		3,4,6,8, 10-13,15
<u> </u>	her documents are listed in the continuation of box C.	X Patent family	members are listed i	in annex.
"A" docume	tegories of cited documents: ent defining the general state of the art which is not	"T" later document pub or priority date and ched to understan	cilehed after the intel id not in conflict with t nd the principle or the	the application but
	lered to be of particular relevance document but published on or after the international late	invention "X" document of particu	ular relevance; the cl	fairned invention
"L" documer which !	ent which may throw doubts on priority claim(e) or is cited to establish the publication date of enother n or other special reason (as specified)	involve en inventiv "Y" document of particu	ular relevance; the ci	cument is taken alone fairned invention
	ent referring to an oral disclosure, use, exhibition or	cannot be conside document is comb	ered to invoive an inv bined with one or mo	ventive step when the
"P" docume	ent published prior to the international filing date but nan the priority date claimed	in the art. "&" document member	•	•
Date of the a	actual completion of the international search	Date of mailing of	the international sea	iroh report
	7 February 2000	24/02/2	.000	
Name and m	naling address of the ISA European Patent Office, P.B. 5818 Patentiaan 2 NL - 2280 HV Fijawijk	Authorized officer		
	Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 661 epo nl, Fax: (+31-70) 340-3016	Chen, A	ı	

INTERNATIONAL SEARCH REPORT

Internation Application No
PCT/DE 99/02872

	TO DE THE SAME AND STREET TO DE THE EVALUE	101/DE 33/02072
Category *	ation) DOCUMENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT Citation of document, with Indication, where appropriate, of the relevant passages	Relevant to claim No.
Category	Citation of Controls and State of Controls of Control of Contr	
A	US 5 394 875 A (LEWIS ET AL.) 7 March 1995 (1995-03-07) column 5, line 58 -column 7, line 42 figures 1-4	1,4,6-8, 11-16
A	column 5, line 58 -column 7, line 42 figures 1-4 US 5 611 343 A (WILSON) 18 March 1997 (1997-03-18) column 2, line 20 -column 3, line 13 column 5, line 51 -column 6, line 13 figures 1,2	2,9
	·	

INTERNATIONAL SEARCH REPORT

Intermetion on patent family members

Interneti Application No PCT/DE 99/02872

Patent document cited in search report		t	Publication Patent familiate Patent familiate			Publication date	
EP	647457	A	12-04-1995	US JP	5411026 A 7185023 A	02-05-1995 25-07-1995	
US	4896673	Α	30-01-1990	NONE			
US	5394875	A	07-03-1995	CA EP JP	2118532 A 0650075 A 7255723 A	22-04-1995 26-04-1995 09-10-1995	
US	5611343	A	18-03-1997	NONE			

Form PCT/ISA/210 (patent family annual) (July 1992)

INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

Internati. ** Aktorizoiche
PCT/DE 99/02872

			PCI/DE 99/	V40/4 .
A KLASSII IPK 7	fizierung des anmeldungsgegenstandes A61B8/08			
Nach der Int	ternationalen Patentidassifikation (IPK) oder nach der nationalen Klass	sifikation und der IPK		
B. RECHER	RCHIERTE GEBIETE			
IPK 7	ter Mindestprüfstoff (Klassifikationssystem und Klassifikationssymbol A61B			
	te aber nicht zum Mindestprüfstoff gehörende Veröffenflichungen, son			
Während de	r internationalen Recherche konsultierte elektronische Datenbank (Na	ame der Datenbenk ur	na eva. verwendete {	suar Deginne)
C. ALS WE	SENTLICH ANGESEHENE UNTERLAGEN			
Kategorie*	Bezeichnung der Veröffentlichung, sowelt erforderlich unter Angabe	der in Betracht komm	enden Telle	Betr. Anapruch Nr.
X	EP 0 647 457 A (THE NOMS CORPORAT 12. April 1995 (1995-04-12) Spalte 8, Zeile 5 -Spalte 11, Zei Abbildungen 5-10C	•		1
A				3-6, 10-13, 15,17
X	US 4 896 673 A (ROSE ET AL.) 30. Januar 1990 (1990-01-30) Spalte 3, Zeile 35 -Spalte 5, Zei Abbildungen 1-5,8	le 62		1
Α		,		3,4,6,8, 10-13,15
	-	/—		
	tere Veröffentlichungen eind der Fortsetzung von Feld C zu ehmen	X Siehe Anhang	Patentfamilie	
*Besondere "A" Veröfter aber ni "E" älteree Anmei "L" Veröfter scheln andere sol od ausgele "O" Veröfter eine B "P" Veröfte	e Kategorien von angegebenen Veröffentlichungen : ntilchung, die den allgemeinen Stand der Technik definiert, licht als besonders bedeutsam arzusehen ist Dokument, das jedoch erst am oder nach dem internationalen idedatum veröffentlicht worden ist ntilchung, die geeignet ist, einen Prioritätsanspruch zweifelnaft er- en zu lassen, oder durch de das Veröffentlichungsdatum einer en im Rechercherberchet genammten Veröffentlichung belegt werden ier die aus einem anderen besonderen Grund angegeben ist (wie rötlichung, die sich auf eine mündliche Offenbanung, lemutzung, eine Ausstellung oder andere Maßnahmen bezieht ntlichung, die vor dem internationalen Anmeldedatum, aber nach leenspruchten Prioritätsdatum veröffentlicht worden ist	oder dem Prioritäts Anmeidung nicht is Erfindung zugrund Theorie angegebe "X" Veröffentlichung volann allein aufgru- erfindedsoher Tädi "Y" Veröffentlichung vo- kann nicht als auf werden, wenn die Veröffentlichunger diese Verbindung "&" Veröffentlichung, d	adatüm veröffentlicht collidert, condem nu- tellegenden Prinzipe in let in besonderer Bedet, nd dieser Veröffentlik gjedt beruhend betre in besonderer Bedet, erfinderlecher Tätigk Veröffentlichung mit n dieser Kategorie in für einen Fachmann te Mitglied derselben	itung; die beenspruchte Erfindung ett beruhend betrachtet einer oder mehreren anderen Verbindung gebracht wird und nahellegend ist Patentfamilie ist
	Abechlusses der Internationalen Recherche 7. Februar 2000	Abeendedatum de 24/02/2	e Internationalen Re	a iora ichibellaris
Name und i	Postanachrift der Internationalen Recherchenbehörde Europilisches Petertamt, P.B. 5818 Patentiaan 2 NL 2280 HV Rijswijk Tel. (431-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo ni, Fax: (431-70) 340-3016	Bevolknächtigter i Chen,		

INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

Internati. Je Aldenzeichen
PCT/DE 99/02872

		99/02872
	zing) ALS WESENTLICH ANGESEHENE UNTERLAGEN	
Kategorie*	Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angabe der in Betrachtkommenden Telle	Betr. Anspruch Nr.
A	US 5 394 875 A (LEWIS ET AL.) 7. März 1995 (1995-03-07) Spalte 5, Zeile 58 -Spalte 7, Zeile 42 Abbildungen 1-4	1,4,6-8, 11-16
A	US 5 611 343 A (WILSON) 18. März 1997 (1997-03-18) Spalte 2, Zeile 20 -Spalte 3, Zeile 13 Spalte 5, Zeile 51 -Spalte 6, Zeile 13 Abbildungen 1,2	2,9
	SA/210 (Fortsetzung von Biett 2) (Juli 1992)	

INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

Angaben zu Veröffentlichungen, die zur seiben Patentiamilie gehören

internatio. Aktonzeichen
PCT/DE 99/02872

Im Recherchenbericht angeführtes Patentdokument		Datum der Veröffentlichung	Mitglied(er) der Patentfamilie		Datum der Veröffentlichung	
EP 647457	A	12-04-1995	US JP	5411026 A 7185023 A	02-05-1995 25-07-1995	
US 4896673	A	30-01-1990	KEINE			
US 5394875	A	07-03-1995	CA EP JP	2118532 A 0650075 A 7255723 A	22-04-1995 26-04-1995 09-10-1995	
US 5611343	A	18-03-1997	KEIN	ΙΕ		

THIS PAGE BLANK (USPTO)

This Page is Inserted by IFW Indexing and Scanning Operations and is not part of the Official Record

BEST AVAILABLE IMAGES

Defective images within this document are accurate representations of the original documents submitted by the applicant.

Defects in the images include but are not limited to the items checked:

BLACK BORDERS

IMAGE CUT OFF AT TOP, BOTTOM OR SIDES

FADED TEXT OR DRAWING

BLURRED OR ILLEGIBLE TEXT OR DRAWING

SKEWED/SLANTED IMAGES

COLOR OR BLACK AND WHITE PHOTOGRAPHS

GRAY SCALE DOCUMENTS

LINES OR MARKS ON ORIGINAL DOCUMENT

REFERENCE(S) OR EXHIBIT(S) SUBMITTED ARE POOR QUALITY

IMAGES ARE BEST AVAILABLE COPY.

□ OTHER: _____

As rescanning these documents will not correct the image problems checked, please do not report these problems to the IFW Image Problem Mailbox.

THIS PAGE BLANK (USPTO)